

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3926/92**  
**of 20 December 1992**  
**allocating, for 1993, Community catch quotas in Greenland waters**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3760/92 of 20 December 1992 establishing a Community system for fisheries and aquaculture, <sup>(1)</sup>, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement on fisheries between the European Economic Community, on the one hand, and the Government of Denmark and the local Government of Greenland, on the other <sup>(2)</sup>, and the Protocol laying down the conditions relating to fishing provided for in the Agreement on fisheries between the European Economic Community, on the one hand, and the Government of Denmark and the Home Rule Government of Greenland, on the other <sup>(3)</sup>, establish the catch quotas allocated to the Community in Greenland waters;

Whereas these catch quotas may be used by vessels not flying the flag of a Member State of the Community to the extent that this is necessary for the proper functioning of the fisheries agreements which the Community has concluded with third countries;

Whereas the Community shall inform the authorities responsible for Greenland of its reaction to offers regarding supplementary catch possibilities referred to in Article 8 of the Agreement on fisheries not later than six weeks after receipt of the offer;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1992.

Whereas it is for the Community to lay down, under the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 3760/92 the conditions subject to which these catch quotas may be used by Community fishermen;

Whereas, to ensure efficient management of the catch possibilities available, they should be shared out among the Member States by means of quotas in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 3760/92;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the relevant control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities <sup>(4)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 3483/88 <sup>(5)</sup>,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For 1993, the allocation of the Community catch quotas in Greenland waters shall be as set out in the Annex.

*Article 2*

Should the authorities responsible for Greenland make an offer regarding supplementary catch possibilities referred to in Article 8 of the Agreement on fisheries, the Council shall, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, take a decision on that offer within six weeks of receipt thereof.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1993.

*For the Council*

*The President*

J. GUMMER

<sup>(1)</sup> OJ No L 389, 31. 12. 1992, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 29, 1. 2. 1985, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No L 252, 15. 9. 1990, p. 2.

<sup>(4)</sup> OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 306, 11. 11. 1988, p. 2.

## ANNEX

## Allocation of Community catch quotas in Greenland waters for 1993

Species	Geographical region	Community catch quotas (tonnes)	Quotas allocated to Member States (tonnes)	Quantities allocated to Norway & Iceland (tonnes) (shown for information only)	Faroese quotas in Greenland waters according to EC/Greenland Fisheries Protocol <sup>(1)</sup> (tonnes) (shown for information only)
1	2	3	4	5	6
Cod	NAFO 0/1	16 000	Germany 12 320 United Kingdom 3 680	—	
	ICES XIV/V	15 000	Germany 13 040 United Kingdom 1 960		
Redfish	NAFO 0/1	5 500	Germany 5 395 United Kingdom 105	—	
	ICES XIV/V	46 820	Germany 46 270 France 330 United Kingdom 220	—	500
Greenland halibut	NAFO 0/1	2 050	Germany 1 575 United Kingdom 75	400 <sup>(2)</sup>	150
	ICES XIV/V	3 950	Germany 3 375 United Kingdom 175	400 <sup>(2)</sup>	150
Halibut	NAFO 0/1	200	—	200 <sup>(2)</sup>	
Deep-water prawns	ICES XIV/V	4 525	Denmark 1 012 France 1 012	2 500	1 150
Catfish	NAFO 0/1	2 000	Germany 2 000	—	
Blue whiting	ICES XIV/V	30 000	Denmark 3 000 France 3 000 Germany 24 000	—	
Capelin	ICES XIV/V	55 000	Community 15 000	30 000	10 000
Roundnose grenadier	NAFO 0/1 ICES XIV/V	2 300	Community 1 500	800	

<sup>(1)</sup> These Faroese quotas are additional to the Community catch quotas and form part of the fishery arrangement for 1993 agreed on by the Community and the Faroe Islands.

<sup>(2)</sup> To be fished only by long-liners.